

St. Paul's Catholic Church
Archdiocese of Los Angeles
1920 South Bronson Avenue
Los Angeles, CA 90018

Tel.: (323) 730-9490
Fax: (323) 451-8586

Email: stpaulchurchla1920@gmail.com

Facebook: Sancti Pauli 1920

Instagram: st.paulscatholicchurch

Twitter: @st_paulschurch

Website: http://stpaulsla.org

Youtube: stpaulchurchla1920

CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY

Párroco/Pastor
Rev. Miguel Acevedo

Vicarios/Vicars
Rev. Francisco Jin

**EMPLEADOS PARROQUIALES/
PARISH STAFF**

Mrs. Mary Márquez
Gerente de Negocios/Business Manager
(323) 730-9490

Monica Avalos
Oficina Parroquial/Parish Office
(Bilingüe/Bilingual) (323) 730-9490 Ext. #301

Sr. Magdalena Carrillo Morales
Educación Religiosa/Religious Education
(Bilingüe/Bilingual) (323) 730-9490 Ext. #305

Sr. Arsen Kim
(Oficina Coreana/Korean Office)
(323) 735-5400

Conformación/ Coordinator
Marisol Mendoza
Google Voice # (323) 391-7205

Escuela Parroquial/St. Paul's School
Directora/Principal
Ms. Linda Guzmán (323) 734-4022

Horario de Oficina/Office Hours

Lunes/Monday: Cerrado/Closed

Martes/ Tuesday 10:00 am to 12:00 pm

Miercoles - Viernes/ Wednesday - Friday:
10:00 am - 12:00 pm & 1:00 pm - 5:00pm

Sabado y Domingo/ Saturday & Sunday:
Cerrado/Closed

FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Your
light
must
shine

FEBRUARY 5

**before others, that they may
see your good deeds and
glorify your heavenly Father.**

Matthew 5:16

QUINTO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Brille
la **luz**
de ustedes

5 DE FEBRERO

**ante los hombres, para que viendo las buenas
obras que ustedes hacen, den gloria a su Padre,
que está en los cielos.**

Mateo 5:16



Nuestra Misión

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

Our Mission

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.

Esquina Del Párroco/



Let's season this world.

Last Thursday we celebrated the Feast of the Presentation of the Lord and Jesus was recognized as the Light of the nations. In today's Gospel, Jesus exhorts us to be the salt and light of the world. What does it mean? Salt immediately recalls to us the flavor of food. In the biblical sense, salt stands also for the wisdom that comes from God. Moreover, in ancient times and even now, salt is used as a preservative and to enhance flavors. In turn, light, recalls to us guidance, certainty, and truth. All of us, are called to season and preserve this world, making it more kind, warm, and enjoyable. This world must be the common home for all human beings without discrimination, treating everyone equally despite race or color, gender, and culture. In this sense, if we follow the Wisdom of God, we can be light and give life. Going forward, how can we become light for this world? In the first reading, the prophet Isaiah gives us the answer: *"Share your bread with the hungry, shelter the oppressed and the homeless, clothe the naked when you see them, and do not turn back on your own... then your light shall break forth..."*. Love is the world's light. Charity is the real measurement of any civilization, organization, or person. In the second reading, from the letter of St. Paul to the Corinthians, the Apostol proclaims the wisdom of God, namely, Jesus crucified on the cross. Jesus giving life for others is our main reference, our wisdom. So, do not be afraid my brothers and sister, to be the salt and light of the world. Let's remember Jesus's words: *"You are the light of the world. A city set on a mountain cannot be hidden. Nor do they light a lamp and then put it under a bushel basket; it is set on a lampstand, where it gives light to all in the house"*. *"O Lord give me your wisdom to fill this world with your presence and ignite your light in me to be able to help the poor and the excluded"*. Amen.

Sazonemos este mundo.

El jueves pasado celebramos la Fiesta de la Presentación del Señor y Jesús fue reconocido como Luz de las naciones. En el Evangelio de hoy, Jesús nos exhorta a ser sal y luz de ña tierra. ¿Qué significa eso? La sal nos recuerda inmediatamente el sabor de la comida. En el sentido bíblico, la sal también representa la sabiduría que viene de Dios. Además, en la antigüedad e incluso ahora, la sal se utiliza como conservante y para potenciar los sabores. A su vez, la luz nos recuerda la guía, la certeza y la verdad. Todos estamos llamados a sazonar y conservar este mundo, haciéndolo más amable, cálido y placentero. Este mundo debe ser el hogar común de todos los seres humanos sin discriminación; tratando a todos por igual sin importar raza o color, género y cultura. En tal sentido, si seguimos la Sabiduría de Dios, podemos ser luz y dar vida. Ahora bien, ¿cómo podemos convertirnos en luz para este mundo? En la primera lectura, el profeta Isaías nos da la respuesta: *"Comparte tu pan con el hambriento, acoge a los oprimidos y a los desamparados, viste a los desnudos cuando los veas, y no vuelvas atrás por tu cuenta... entonces tu luz brotará..."*. El amor es la luz del mundo. La caridad es la medida real de cualquier civilización, organización o persona. En la segunda lectura, de la Carta de San Pablo a los Corintios, el Apóstol proclama la sabiduría de Dios, es decir, Jesús crucificado en la cruz. Jesús dando la vida por los demás es nuestro principal referente, nuestra sabiduría. Por eso, hermanos míos, no teman ser la sal y la luz del mundo. Recordemos las palabras de Jesús: *"Vosotros sois la luz del mundo. Una ciudad asentada sobre una montaña no se puede ocultar. Tampoco encienden una lámpara y luego la ponen debajo de un celemin; está puesto sobre un candelero, donde alumbra a todos en la casa"*. *"Oh Señor dame tu sabiduría para llenar este mundo con tu presencia y enciende en mí tu luz para poder ayudar a los pobres y excluidos"*. Amén.

Intenciones/Intentions

Domingo 5 de Febrero de 2023

Sunday February 5, 2023

6:45 p.m.

Rest in Peace:

Salvador García Mayo †

Alicia Teresa †

Candelario Gallardo †

Manuel Márquez †

8:00a.m

Por el eterno Descanso de:

Ignacio Lopez †

Ascension Lopez †

Alicia Teresa †

Quirino Marcial Pacheco †

Federico Flores Santos †

Ignacio Guerrero Luna †

Alicia Rivera †

Juana Sánchez †

José Esquivel †

Presentación de:

Jay Hernández (3 mese)

9:30 a.m.

Rest in Peace / Por el eterno

Descanso de:

María López †

Magdalena Maldonado †

Silvia Estrada †

José Luis Soto Maya †

María Concepción Castillo Quijada †

Aniversario de Bodas de:

Jesús y Dolores Contreras

12:30p.m.

Por el eterno Descanso de:

José Gómez †

Andrés López †

Sofía Fabian Martinez †

Eduardo Mejía †

Ibis de Buenaño †

Horario de Misa/Mass Schedule

Domingo/Sunday

6:45 am Inglés/English

8:00 am Español/Spanish

9:30 am Bilingüe/Bilingual

11:00 am Coreano/Korean

12:30 pm Español/Spanish

Entre Semana/During the Week

8:00 am Lunes y Viernes/ Monday & Friday (Español/Spanish)

8:00 am Miércoles/Wednesday (Bilingüe/Bilingual)

7:00 pm Martes y Jueves/ Tuesday & Thursday (Español/Spanish)

Coreano /Korean

7:00 pm Miércoles/Wednesday

11:00 am Viernes/Friday

8:00 am Sabado/Saturday

Adoracion del Santisimo Sacramento/ Adoration of the Blessed Sacrament

9:00 am-11:00am Lunes, Miércoles y Viernes/Monday, Wednesday & Friday

Sacramentos y Servicios Litúrgicos/ Sacraments & Liturgical Services

Confesiones/ Confessions

Todos los Sábados de 3pm - 5pm con adoración eucarística/Every Saturday from 3pm - 5pm with eucharistic adoration.

Bautizos/ Baptisms

Una vez al mes, cada tercer Sábado tenemos los bautizos. Por favor llame a la oficina parroquial para mas información./ Once a month, every third Saturday, we have baptisms. For more information please call the parish office.

Catequesis Para la Primera Comunión y Confirmación/

Catechesis for First Communion and Confirmation

Para mas información acerca del Catequesis para la Primera Comunión y el programas de Confirmación, por favor llame a la oficina parroquial. /For more information about The Catechesis for First Communion and Confirmation program please call the parish office.

Matrimonios/Marriage

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha planeada./ Please contact the parish office at least six months before the planned date.

Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anointing and Communion to the sick, please call the parish office.

Quinceañeras / Encargados (Jessica y Daniel Leiva (323) 422-7643

Para mas información, por favor llame a la oficina parroquial./ For more information, please call the parish office.

Avisos Parroquiales

Te invitamos a participar en todas las actividades programadas.

Gracias a todos los que nos ayudaron a alcanzar nuestra meta de Unidos en Misión. Si desea hacer más donaciones, se lo agradeceremos enormemente. Que Dios los bendiga.

Unidos en Misión Llamamiento anual TIM 'Brilla Su Luz / Shine His Light' 2023. En dos semanas, Unidos en Misión llevara a cabo el "Domingo de Compromiso". El Arzobispo Gómez nos invita a participar en el 30 aniversario de Unidos in Misión haciendo nuestro compromiso anual de ayudar a nuestras parroquias y escuelas. Si ha hecho un regalo en el pasado, una carta debería haber llegado a su casa la semana pasada pidiéndole que renueve su apoyo. Puede devolver esa tarjeta de compromiso por correo o hacer su promesa en www.timgive.org.

La parroquia está recaudando fondos para adquirir una imagen de Cristo crucificado, de tamaño natural, elaborada en cedro policromado por un escultor en la ciudad de Sevilla, España. Deseamos que esta imagen sea bendecida y venerada durante la Semana Santa venidera. El costo de la imagen con el embalaje y el envío es de **\$6,000 dólares**. Pueden efectuar su donación por medio de la oficina. Los nombres de todos los benefactores serán enviados en un pergamino a la ciudad de Sevilla y el artista los colocará dentro de la imagen como signo de especial dedicación a Nuestro Señor. En la cartelera a la salida del templo pueden apreciar la obra de arte. ¡Gracias de antemano!

Les invitamos a la misa de Sanación el Viernes 17 de Febrero, 2023. a las 7:00pm. Tendremos misa una ocasión hermosa para abrir nuestras heridas delante de Dios para que él las alivie y las sane.

En Febrero 22, 2023, es Miércoles de Ceniza, los horarios de misa y servicios son los siguientes: Bilingüe 8am, Español 6:00 pm. Imposición de cenizas en la Capilla 8:30 pm.

Les invitamos a la Tarde de Alabanza del día Sábado 25 de Febrero, 2023. a las 6:00pm. Tendremos alabanza, formación y oración de sanación con exposición del Santísimo.



Parish Announcements

We invite you to participate in all scheduled activities

Thank you to everyone who helped us achieve our goal of Uniting in Mission. If you would like to make more donations, we will greatly appreciate it. May God bless you.

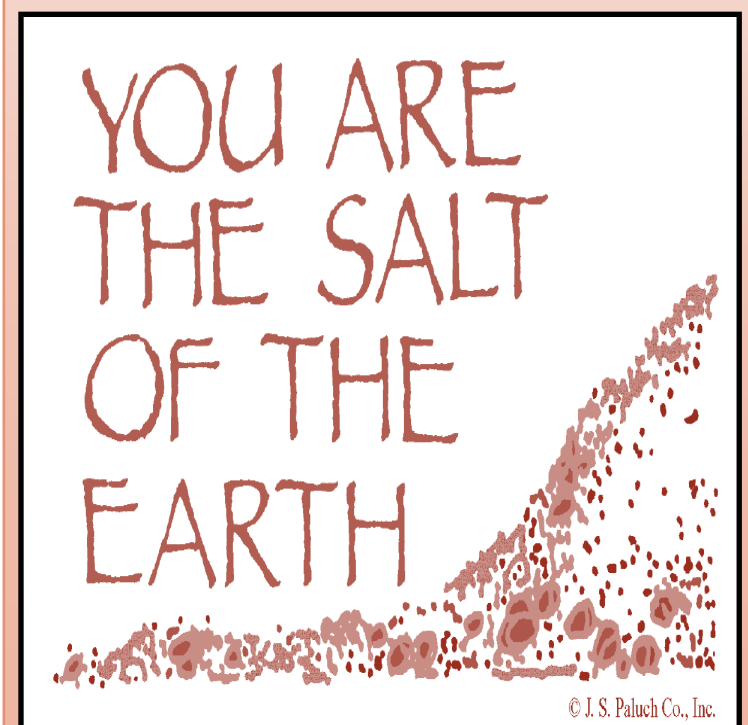
Together in Mission TIM's annual appeal 'Shine His Light' 2023. In two weeks, Together in Mission will hold "Commitment Sunday." Archbishop Gomez invites us to participate in the 30th anniversary of Together in Mission by making an annual commitment to help our parishes and schools. If you have made a gift in the past, a letter should have arrived at your home last week asking you to renew your support. You can return that commitment card by mail or make your pledge in www.timgive.org.

The parish is raising funds to acquire a life-size image of Christ crucified in polychrome cedar made by a sculptor in the city of Seville, Spain. We wish this image to be blessed and venerated during the coming Holy Week. The cost of the image with packaging and shipping is **\$6,000 dollars**. You can make your donation through the office. The names of all the benefactors will be sent on a parchment to the city of Seville and the artist will place them inside the image as a sign of special dedication to Our Lord. On the billboard at the exit of the church you can see the work of art. Thanks in advance!

We invite you to our Healing Mass on Friday, February 17, 2023. at 7:00pm.

On February 22, 2023, is Ash Wednesday, the times of mass and services are as follows: 8am Bilingual, 6:00pm Spanish. 8:30pm Imposition of ashes in the Chapel.

We invite you to the Evening of Praise on Saturday, February 25, 2023. at 6:00pm. We will have praise, formation, and prayer of healing with exposition of the Blessed Sacrament.



5 Febrero de 2023 - Quinto Domingo del Tiempo Ordinario
February 5, 2023 - Fifth Sunday in Ordinary Time



Colecta De Las Misas 1/29/2023

Mass Collection

Misas Del Domingo/ Sunday Masses

6:45 a.m. \$322.00

8:00 a.m. \$1,671.00

9:30 a.m. \$811.00

11:00 a.m. \$873.00

12:30 p.m. \$1,112.00

Weekday Masses / Misas entre semana _\$242.25

Flower Donations __\$30.00

Initial Envelope __15.00

Total Healing Mass / Misa de Sanacion \$628.00

Grand Total \$5,704.25



Shine His Light' 2023!

'Brilla Su Luz!

PARISH GOAL / META PARROQUIAL

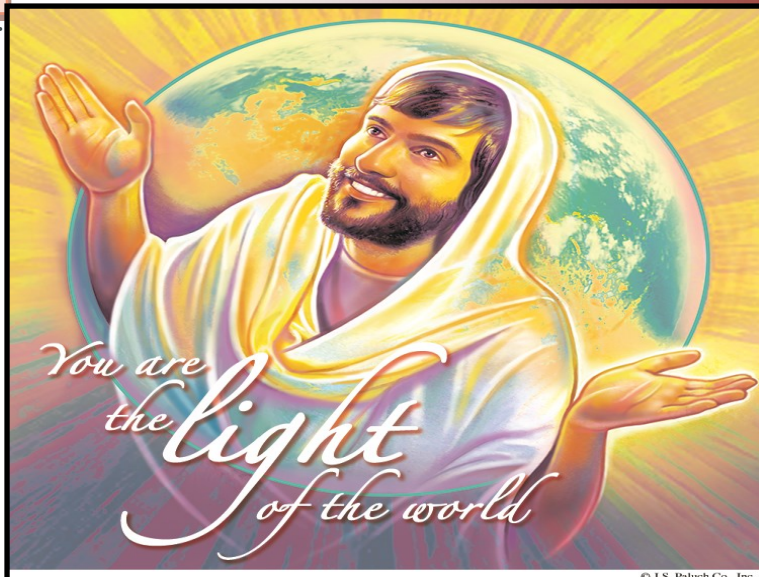
\$12,440.00

Please help us meet our goal!

Por favor, ayúdenos a cumplir nuestra meta!



© 2007 J. S. Paluch Company, Inc.



© J.S. Paluch Co., Inc.

¿Sabia Usted?
Did you Know ?



February 4-5 || Archdiocese of Los Angeles celebrates 18-year partnership with VIRTUS®

The Archdiocese of Los Angeles and Joan Vienna, director of Safeguard the Children, were recently recognized for 18-year partnership with the VIRTUS® program, working to keep children and young people safe from child sexual abuse in our parishes, schools, homes and community. "So many have experienced hope and healing through ongoing awareness and education, and we appreciate [the Archdiocese's] vision of where and how the programs would and do best serve our Church and communities," said Pat Neal, director of VIRTUS® Programs and Services. For more information visit, <https://angelusnews.com/local/california/virtus-partnering-for-safety/> and <https://lacatholics.org/protect/>.

Febrero 4-5 || La Arquidiócesis de Los Ángeles celebra 18 años de sociedad con VIRTUS®

La Arquidiócesis de Los Ángeles y Joan Vienna, directora de la oficina Safeguard the Children, fueron reconocidas recientemente por su sociedad de 18 años con el programa VIRTUS®, trabajando para mantener a los niños y jóvenes a salvo del abuso sexual infantil en nuestras parroquias, escuelas, hogares y comunidad. "Muchos han experimentado esperanza y sanación a través de la concientización y la educación continuas, y apreciamos la visión [de la Arquidiócesis] de dónde y cómo los programas servirían mejor a nuestra Iglesia y comunidades", dijo Pat Neal, director de Programas y Servicios de VIRTUS®. Para obtener más información, visite <https://angelusnews.com/local/california/virtus-partnering-for-safety/> y <https://lacatholics.org/protect/>.